



お客様各位

2011年12月

CMA CGM JAPAN 株式会社

トルコ 24時間ルールに関するご案内

平素より CMA CGM グループのサービスをご利用いただき厚く御礼申し上げます。

2012年1月1日よりトルコ向け船積み貨物に対して EU 向けと同様に 24 時間ルール(ENS)が施行されることになりました。つきましては対象貨物、ご準備いただく情報、ご注意点等につきまして下記のとおりご案内申し上げます。

記

Entry Summary Declaration (ENS)

- トルコ向け船積み貨物の情報を各積み地入港 24 時間前にトルコ税関に申請が必要となります。
- 対象はトルコ向けおよびトルコで積み替えされるトランシップ貨物です。
- 地中海・黒海などの近海からの船積みには、当該船の積み地出港 12 時間前の申請となります。
- 日本からの船積みは 現在直行船はございませんのでトランシップ港で直行船に積みかえる時点での申請となります。

適用開始船

- 運用の詳細に関して船社とトルコ税関で協議が続いています。
- 適用準備期間やトルコ税関からのペナルティ等に関しても現時点では不明ですが 2012 年 1 月 1 日以降の船積みから適用いたします。

博多・門司積みの際のご注意

- 博多・門司からの船積みは Pusan での積み替えとなります。
- ENSに必要な情報は Pusan から毎週木曜に送信となるため木曜日午前中までにご準備をお願いいたします。
- 貨物の搬入は従来どおり本船入港前日の 16 時半ですが、書類の締めは木曜日の午前中までをお願いいたします。
- その他の積み港は従来どおりで変更はございません。

Custom Documentation Surcharge

- トルコ向けの貨物に対してのみ適応し運賃支払い人様に請求いたします。

USD 25 per B/L

USD 40 per B/L (訂正に伴う再送信の場合に適用)

ENS 送信に必要な情報

- ① Shipper: Full name and address
 - ② Consignee: Full name and address (可能ならば Tax ID)
 - ③ Notify Party: Full name and address (Consignee が To Order の場合は必須、可能ならば Tax ID)
 - ④ Acceptable goods description: 具体的な品名(英文表記)
 - ⑤ HS Code: 6 桁の HS Code
 - ⑥ Package type: 貨物の荷姿
 - ⑦ Number of Package: 貨物の個数
 - ⑧ Container No.及び Seal No.
 - ⑨ Cargo gross weight (単位: KGS)
 - ⑩ UN Dangerous Goods Code (危険品の場合)
- HS Code は B/L 上の表記と対応するものを B/L Instruction (Shipping Instruction)にご記載下さい。
 - B/L Instruction (Shipping Instruction)情報の不備や、お客様の要請による訂正データの不備のため発生した罰金はおお客様にご負担いただくことになります。

ご不明な点がございましたら担当営業・カスタマーサービスまでお問い合わせお願いいたします。

以上